Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreig. Frei ins Haus durch Boten monatlich 2,50 3loty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Unzeigenpreis. Die 8-gelpaltene mm-Zeile für Holen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: "Unzeiger" Pleß. Postspartassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Mr. 136

Mittwoch, den 12. Rovember 1930

79. Jahrgang

Die Aussichten der Wahlblocks

Das Regierungslager erwartet nur noch 200 Mandate — Bessere Aussichten für den Centrolew und die Nationaldemokraten — Niederlage der nationalen Minderheiten — Erfolge für die Kommunisten

Marichan. Aurg vor der Bahlichlacht jum Warichauer Seim beginnt das Ratfelraten über die tommende Bufam= menjegung ber Bolfsvertretung. Im Regierungslager, welches bis in den legten Tag hinein einen großen Erfolg veriprad, ift man nach dem Berlauf der Conntagsaftion beicheide= ner geworden. Man rechnet nicht mehr mit 300 Mandaten, fon= bern ift der Unficht, daß ficher nur etwa 200 Mandate er= langt werden. Singegen tommen aus ber Broving Radyrichten, Die Die Aussichten Des Centrolems gunftiger ericheinen laffen, als es nach ben verichiebenen Riederichlagungen ber Bezirfsliften anzunehmen war. Man errechnet etwa 170 bis 180 Mandate. Das Regierungslager hat nur Aussichten in den Randgebieten und überwiegend auf Roften ber nationalen Minderheiten, die im fommenden Geim fehr ichwach ver= treten fein werden. Im Bosenschen und Bommerellen find die Aussichten für das Regierungslager fehr gering, hier beherticht die Rationaldemofratie die Situation. Aber auch die Bauern und Juden wenden fich vom Regierungs= blod ab, eine leberraichung, die man bisher bei der Sanacja nicht in Rechnung gestellt hat. Ans dem Regierungslager werben Stimmen laut, Die auf die tom muniftifche Gefahr bin= weisen, also jugeben, daß die versehlte Wirtschaftspolitik Diesen einen Zumachs bringen wird. Ueber die Aussichten der Parteien, die dem Regierungslager nahe fteben, find Die Meinungen sehr geteilt, jedensalls ist der erhoffte Sieg der "Sanacja mo-ralna" nach Lage der Dinge bereits überholt. Ein abichliehendes Urteil ist natürlich nicht möglich, ba man heut noch nicht übersehen fann, nach welcher Richtung bin die Bahlftimmung eine Korreftur erfahren wird. Aus der Proving fommen Meldungen, die ichliegen laffen, daß die Aftivität der Behörden erheblich wächst.



Raumer — Reichswirtschaftsminister?

Für die Besetzung des Reichswirtschaftsministeriums, das seit der Ernennung des letzten Reichswirtschaftsministers Dr. Dietrich zum Reichssinanzminister durch den Staatsseferetär Trendelenburg verwaltet wird, soll der frühere volksparteiliche Abgeordnete v. Raumer in Aussicht genommen sein, der diesen Posten im ersten Kabinett schon einmal bekleidet hat.

Schwierige Regierungsbildung in Sesterreich

Schober lehnt Zusammenarbeit mit Seipel ab — Baugoins Rabinett will nicht zurücktreten

Wien. Der neugewählte Nationalrat hat eine Reihe sehr wichtiger Geschäfte zu erledigen, vor allem soll der Haushalt bis zum Jahresende sertiggestellt werden. Gleichzeitig soll auch die verwickelte Neuordnung der Abgabenzteilung zwischen Bund und Ländern bis dahin erledigt sein. Auch soziale Notmahnahmen bedürsen bis zum 31. Dezember einer Neuregelung. Die Borarbeiten sollen daher mit größter Beschleunigung durchgesührt werden.

In Regierungstreisen ist man der Ansicht, das die bisherige Regierung vor den neuen Nationalrat treten wird, Die Absicht eines Rücktritts des Gesamtkabinetts besieht sedenstalls 3. 3t. nicht. In Kreisen des Schoberblocks wird die Ansichauung vertreten, das eine Teilnahme an einer Regierung Baugoin oder vielleicht auch an einer Regierung Seipel nach den Borkommnissen der letzten Tage nicht in Frage fomme. Es fäme nur eine andere christlichs soziale Persönlichkeit als Bundeskanzler in Frage. Eine Ausschnung würde wesentlich erleichtert werden, wenn die bisherige Regierung vor dem Zusammentritt des Nationalrates zurücktreten würde. Die Sozialdemokraten erklärten, das die Regierung Baugoin zurücktreten müsse. In Frage der Regierungsbildung enthalten sie sich jeder Aeugerung.

Das vorläufige Endergebnis

Wien. Rach einer vorläufigen Berechnung der Saupt= wahlbehörde entfallen auf die Sozialdemofraten

Wien. Der neugewählte Nationalrat hat eine 72 Mandate (+ 1), auf die Christlichsozialen 66 (- 7), e sehr wichtiger Geschäfte zu erledigen, vor allem soll auf den Schoberblock 19 (- 2) und auf den Seimatschushalt his zum Kahresende fertiggestellt werden. Gleich: block 8 (hisher 0).

Eine Gesamtberechnung des Stimmergebnisses bei den Mationalwahlen hat solgendes Ergebnis: Sozialdem ofraten rund 1,5 Millionen (gegenüber 1927 Verlust von rund 30 000), Christliches soziale rund 1,3 Millionen (1927 Sinheitsliste mit den Großbeutschen). Schoberblod rund 414 600, selbständige Landbündler (Oberösterreich und Salzburg) 43 000, Seimatblod 224 000, Nationalsozialisten 109 000, Kommunisten 20 000 (1927 16 000), Splitter 25 000.

Der neue öfterreichische Rationalrat

Wien. Nach der neuen Versassung muß der neuges wählte Nationalrat innerhalb von dreißig Tagen nach dem Bahltag zusammentreten. Die genaue Verteilung der Reststimmen-Mandate auf die einzelnen Parteien ist in den nächten Tagen zu erwarten, so daß erst dann der Nationalrat einberusen werden fann. Ein bestimmter Tag hiersur fann jett noch nicht genannt werden Nach dem Zusammentreten des neuen Nationalrates muß auch die Frage des neuen Buns des präsidenten entschieden werden, der nach der Versassung zehn Wochen nach dem Zusammentritt des Nationalrates vom Bolke gewählt wird. Die Wahl des neuen Bundespräsidenten wird voraussichtlich Ende Februar oder Anfang März 1931 ersolgen.

Einigung der fünf Seemächte

Genf. In den Geheim verhandlungen der fünf Seemächte ist Montag abend eine Einigung über die Einsgliederung gliederung der verschiedenen Flotteneinteilungsmethoden des Washingtoner und Londoner Abkommens in das gegenswärtig im Abrüstungsausschuß zur Berhandlung stehende Abstommen zustande gekommen. Wie von italienischer Seite mitgeteilt wird, ist die italienische Zustimmung ersolgt, um den Abschluß der Arbeiten des vorbereitenden Abrüstungsaussschusse und den Zusammentitt der Abrüstungskonsernz zu beschleunigen. Der grundsähliche italienische Standpunkt

hinsichtlich der Flottengleichheit mit Frankreich werde dunch diese Einigung in keiner Weise berührt. Der Bersuch, eine Herabsehung der allgemeinen Flottenrüstung vorzunehmen, ist also gescheitert.

Der deutsche Botschafter bei Briand

Paris. Briand empfing am Montag mittag den deutschen Botschafter von Hoesch.

"Paris Soir" glaubt zu wissen, daß der deutsche Botschafter dem französischen Außenminister einige Aufklärungen über die großen Richtlinien der deutschen Innens politik gegeben habe.

Verbilligung der Brot-, Fleischund Milchpreise

Berlin. Zu den Berhandlungen, die das Reichsers nährungsministerium mit den Klein- und Einzelhans delsvertzetern über die Serabsetzung der wichtigsten Les bensmittelpreise geführt hat, ersährt die DUZ von einer Seite, die an den Berhandlungen maßgebend beteiligt war, daß eine Preissenkung sur Brot und Fleisch unmittelbar bevorsteht. Nach den aus Kleinhandelstreisen vorliegenden Nachrichten ist die Senkung beträchtlicher, als man bisher günstigstensalls erwartet hat. Die Berhandlungen auch über die Senkung des Milchpreises stehen günstig.

Ausmerzung der Antowanhänger

Kowno. Nach amtlichen Moskauer Meldungen ist der stellvertretende Borsitzende des Rates der Boltskommissare, Ordzhon ikidze, seines Kostens enthoben und an Stelle von Kuibische zum Borsitzenden des Obersten Boltswirtschaftsrates ernannt worden. Kuibischem übernahm den Posten des stellvertretenden Borsitzenden des Kates der Boltskommissare. Auch der Borsitzende des Hauptlanwirtschaftsausschusses, Krzyzasnowsti, ist seines Postens enthoben worden.

Die neuen Beränderungen zeigen, daß Stalin entschlossen ist, alle Anhänger Rytows aus ihren Aemtern zu entsternen. Arzyzanowski hat bei der Durchführung des Fünfschres-Planes eine wichtige Rolle gespielt.

Zusammenarbeit der Republikaner mit den Demokraten in Amerika

Neunort. Die republikanische Partei nahm mit Zustimmung Hoovers das Angebot der Demokraten an, demzusfolge beide Parteien Hand in Hand arbeiten und sich nicht gegenseitig lahm legen sollen.

Der japanische Marinehaushalt

London. Zwischen dem japanischen Marines und dem Finanzministerium ist eine Einigung über den neuen Marinehaushalt erzielt worden. Man hat sich auf die Summe von 378 Milslionen Pen gegenüber den von der Marine gewünschten 450 Milslionen Nen gegenüber.

Forderungen der "Germania" an Severing

Berlin. Die "Germania" ftellt in der Morgenausgabe in einem Artifel mit der Ueberichrift "Severing" an diesen und ben preußischen Kultusminister Forderungen, die sich auf alle Bebiete des öffentlichen Lebens, auf Kunf Wilm und Rundfunt beziehen. Das Blatt fagt, es mijfe unbedingt v rlangen, daß hier die staatliche Autorität auch als posi= tiver, geistiger Machtfattor in die große Abwehr= front eingegliedert werde, die ben Mächten des ethischen und kulturellen Ruins entgegengestellt werden muffe. Die geiftige Berfetung fei nur die Auflod rung für zerfegende politifche Beftrebungen. Sie tomme von der außersten Linken. Unbehindert trog ichwacher Unfage eines Jugendichutes tonne fich eine icham: loje Propaganda ber fittlichen Berflachung und Entnervung über Land und Bolf ergießen. Die Abwehr diefer Bejahr gegeniiber fönne nicht allein mit den materiellen Machtmitteln des Staates geführt werden. Sie muffe im Gegenteil in erfter Linie eine geiftige, von ftarten positiven Weltanichauungsgruppen geführte sein. Der Staat dürfe in den Bezirken des geiftigen Lebens, Die feinem besonderen Schutze und feiner Aflege anvertraut seien, nicht als unbeteiligter Dritter paffin und teilnahms= los beiseite stehen oder gar Anstrengungen, die dem sittlichen und fulturellen Aufbau g Iten, burchfreugen.

Bu den Straßentämpfen in Silden

Hiben. Zu dem Kampf zwischen Polize i und Kommusnisten am Montag nachmittag in Hilben wird ergänzend gemeldet, daß bei den Haussuchungen in dem kommunistischen Versammlungslotal sowie bei Leibesvisitationen bei Kommunisten eine Anzahl Messer, Schlagringe und auch Schukwaffen gefunden und beschlagnahmt wurden. Sieben Kommunisten befinden sich noch in Hast.

Das noch im Krankenhous b findliche schwerverletzte Fräulein Ehlenbeck wurde am Montag zur Entfernung einer Kugel aus dem Rops einer Operation unterzogen. Ihr Zustand ist immer noch erust, während bei dem Polizeilnsveftor Bug keine Lebenssgesahr mehr besteht.

Der Berwaltungsraf der BIZ zusammengetreten

Bajel. Am Montag vormittag trat ber Berwaltungs= rat der Bank für internationale Zahlungen unter bem Borsit des deutschen Bizepräsidenten Dr. Melchior zu seiner Novembersitzung zusammen. U. a. wird die Gewährung von mittelfristigen und Zwischenfrediten an einige Balkanstaa-ten verhandelt werden. Reichsbankpräsident Dr. Luther wird dieses Mal von Reichsbankdirektor Fuchs begleitet.

Die Frau erschoffen, vier Kinder erdroffelt

Prag. Wie aus Rabonih gemestet wird, ereignete sich in Malinova eine schreckliche Familientragödie. Der arbeitsloje Maurer Jojef Bittermann erdroffelte feine vier Kinder, erschof hierauf feine Frau und versuchte dann, Selbitmord ju verüben, indem er sich eine Augel in den Kopf jagte. Wober die Vorge= schichte zu dieser grausigen Tat werden folgende Einzelheiten be-

Josef Bittermann und seine Frau lebten gehn Jahre in einer gludlichen Che, in der vier Kinder geboren murden. Bor nicht allzu langer 3 it wurde der Maurer wun arbeitslos. Um die Not in der Familie zu lindern, ging die Frau des Maurers in Dienst zu dem Bauern Seida in Malinova. Zwischen der jungen, hübiden Frau Bittermann und bem reichen, alten Junggesellen entwickelte sich ein Liebesverhältnis, das Pittermann ra= send vor Gifersucht machte. Er macht: ihr heftige Vorwürfe, schlug sie und drohte ihr, sich furchtbar zu rächen. Am Dienstag abend war er wieder allein mit den Kindern zu Sause und wartete vergeblich auf seine Frau. Die Kinder gingen schlafen und Bitters mann erwartete seine Frau noch immer. Jetzt satte er einer surchtbaren Plan. Er schlang aus einem Strick und einem Kinderstrumpf ein Seil und ermurgte damit seine Rinder, eines nach dem anderen. Dann ergriff er seinen Revolver und eilte jum 6 höft des Seida. Sier begann er, auf das Tor loszutrom= meln und murbe babei von Beiba beobachtet. Diefer floh burch ein Fenster in der hinterfront des Saufes in einen Nachbarort, wo er die Gendarmerie benachrichtigte. Inzwischen war Bittermann in das Gehöft eingedrungen. Er jagte seine Frau auf den Hof und schoff ihr dort eine Kugel in den Rücken. Die Frau fturzte tödlich verlett zusammen. Pittermann nahm sie auf die Alrme und trug fie in seine Wohnung. Dort legte er fie gu den erwürgten Kindern ins Bett und ichof fich bann eine Rugel in die Schläfe. Als endlich die Gendarmen eintrasen, fanden sie die Rinder bereits tot. Die Frau röchelte noch, ftarb aber furg dar: auf. Rur den Mörder konnte man noch lebend in das Krankenhaus nach Rakonis bringen.

Schreckenstat eines Betrogenen

Mugsburg. Ein furchtbares Familiendrama spielte fich in der Mahe des Kurorts Reffelwang im Allgan ab. Der Tabritbesiger Georg Golling r aus Göggingen bei Augsburg erichof feine beiden Kinder, einen siebenjährigen Anaben und ein dreijähriges Madchen, und beging dann Gelbstmord. Bei biefer Familientragodie handelt es fich um einen Fall feltener Tragif. Der 42jährige Fabrikbesitzer Georg Gollinger, Inhaber der Mechanisischen Hans, Drahts und Baumwollseilerei in Göggingen, hatte vertrauensselig Geschäftsverbindung mit einem anderen angeblichen Kaufmann, einem ohne Penfion verabschiedeten Offigier namens Fasbender aus Duffeldorf, angeknüpft und diesem zu Un. nernehmungszweden beträchtliche Vermögenswerte anvertraut. Um Freitag empfing der nichts Uhnende Die Rachricht, daß Fasbender, der in München von der Kriminalpolizei gesucht wird, ihn nicht nur um den überwiegenden Tell seiner Betri bemittel gebracht, sondern auch seinen Ramen zu größeren Schwindeleien

Dieje Rachricht erschütterte den soliden Raufmann derart, daß er den surchtbaren Entschluß faßte, mit seinen Kind en in den Tod zu gehen. Vorher richtete er noch Auschiedsbriefe an feine Freunde und Angestellten, und empfahl feine Frau ber Db= but feiner Freunde. Er kaufte fich noch einen neuen Rraftmagen, und fuhr mit seinem siebenjährigen Anaben und seinem dreifahrigen Mädchen nach dem Erholungsort Reffelwang bei Füffen im Allgäu. Bevor er in Nesselwang ankam, erschoß er zwerst den Knab n, dann das Mädchen und fuhr mit dem Auto und den beiden Kinderleichen noch bis an den Friedhofseingang des Städt= chens. Der Ungludsselige ging dann auf den Friedhof und öffnete sich an den beiden Sänden die Pulsadern. Er verschied noch am gleichen Abend im Krankenhaus in Reffelwang. Sir weilte die erkrankte Frau des Unglücklichen schon mehrere Wochen bei Berwandten.

Macdonalds politische Ziele

Eine bedeutsame Rede des Führers der Arbeiterregierung — Friede und Selbstverwaltung für Indien Aur gemeinsame Politik kann eine Katastrophe verhindern — Die Arbeitslosen, die größte Gorge der Regierungen

London. In der Guildhall fand am Montag aus Unlaß der Amtseinführung des neuen Lordmayors ein Fstessen statt, an dem die Minister, die fremden Diplomaten, darunter auch der neue deutsche Botschafter, herrn von Neurath, Bertreter der Armee, der Marine und der Luftstreitfrafte sowie der Rird; uim. teilnahmen. Fafaren tündigten die Untunft des Minifter= präfidenten und feiner Tochter an. Bei bem Empfang begrüßte ber Lordmanor den deutschen Botschafter besonders herzlich. Senberson der den Trinkspruch auf die Bertreter der fremden Mächte ausbrachte, hieß die drei neuen Botschafter Deutsch = lands, Ruglands und Chiles willtommen Er gedachte des früheren deutschen Botschafters Sthamer mit marmen Bor-Sthamer haben den englisch-deutschen Beziehungen große Dienfte geleiftet. Nachdem der fpanische Botichafter als Donen des diplomatischen Korps die Bemühungen Englands um ben in: ternationalen Frieden gewiirdigt und der Lordmanor auf die Bedeutung der Weltreichs- und Indien-Konferenz hingewiesen hatte, iprach der Ministerpräsident.

Macdonald befaßte sich mit der schweren Aufgabe der genannten Konferenzen, die nur durch

bas richtige gegenfeitige Berftandnis ber Beburfutffe aner Beteiligten gelöft werben fonne. Er sprach von dem Ziel Indiens unter berfelben Krone wie die

anderen Mitglieder des englischen Weltreiches, die Freiheit und die Selbstregierung zu haben, die für die natio-nale Selbstachtung und Zufriedenheit notwendig fet.

Nach dem Erdbeben des Krieges bedürfe die menschliche Gesellschaft einer längeren Zeit, ehe sie zur Ruhe kommen umd den Weg des Friedens wandeln könn. England habe alles getan, um die Ruhe in der Welt wieder herzustellen. Es mische sich nicht in die inneren Berhältniffe Gudameritas.

Reine Regierung tonne ben Sturmen ber Welt Ginhalt gebieten. Sie fonne fie nur ausnugen und ben Dingen eine Richtung geben. Der Mann, ber in die Zukunft sehe, laffe fich durch Illu-fionen nicht täuschen. Es sei am besten, den Sturm ab jule i= ten und daß sei die Politik der Zukunft. Dem Beifpiel bes Londoffer Flottenvertrages müßten andere Mächte

folgen. Der alte Adam leb noch. Es würden Worte gebraucht, die in England Zweifel entstehen ließen ob die Welt wirklich aus dem Kriege von 1914/18 gelernt habe. England, das zur Führung bereit fei, wolle wiffen, ob und wie andere Rationen

weil es allein und isoliert die Magnahmen zur Sicherung bes Rriedens nicht durchführen tonne.

Er sehe mit großen Erwartungen auf die Marinebesprechungen zwischen Frankreich und Italien. Macdonald sprach jum Schluß ben Bunich aus, daß alle Nationen die Arbeitslosenzahlen auf einer einheitlichen Grundlage veröff ntlichen möchten, so bag man fie dann miteinander vergle den könne, um Abhilfemaß= nahmen zu erwägen.

Neubesetzung des Reichswirtschafts-Ministeriums?

Berlin. Bon guftanbiger Geite wird die Mitteilung, daß geplant fet, in der nächsten Zeit den ehemaligen volksparteis lid, n Abgeordneten von Raumer mit der Leitung des Reichse wirtschaftsmin steriums zu betrauen, dementiert. Tatsächlich haben jedoch in der letten Boche Beiprechungen nach diefer Richtung bin ftattgefunden, wobei auch mit Serrn von Raumer in diefem Ginne Guhlung genommen worden ift. Muer= dings ift anzunehmen, daß die Lösung der Personalfrage noch nicht so weit gediehen ift, daß schon in der allernächsten Beit mit der Besetzung des Reichswirtschaftsministeriums gerechnet

"Der Angriff" verboten

Berlin. Der Bolizeiprafident teilt mit; Die Zeitung "Der Angriff" (Serausgeber Dr. Goebbels), ift mit Wirkung vom 10. November auf die Dauer von einer Woche bis einschließlich 17. November 1930 verboten, weil der Artifel "Ohrfeigen für Zörgiebel" in Nr. 94 des Angriffs vom 8. November 1930 eine strafbare ausbrüdliche Billigung ber den bisherigen Polizeipräsidenten Zörgiebel begangenen Gewalttätigfeit ent-



Die Revolutionsfeier in Moskau

bie am 7. November - dem 13. Jahrestage ber Errichtung der Sowjet-Republit - begangen murde, gipfelte in einer großen Barade auf dem Roten Blag por dem fürglich vollendeten Mausoleum Lenins,



(Nachdrud verboten.)

Seufzend entnahm sie der Unergründlichen einen kleinen Spiegel Wie alt war sie von dem Patentekel geschätt worden? Etwas jünger als Sechtig? Eine bobenlose Unverschämtheit! Aber das fam wahrscheinlich daher, weil sie Die gange Racht in Sargburg fein Auge zugetan hatte, aus Furcht, den Zug nicht mehr rechtzeitig zu erreichen Hm
— es konnte aber auch sein, daß sie heute morgen in der Gile zu wenig Rouge aufgelegt hatte Ob das Versäumte nachzuholen jest noch Zeit war?

Bier Minuten noch! Es wurde gerade noch gehen.

Tante Elifa langte aufs neue in die Tafche, brachte ein Döschen Trodenrot und eine Buderquaste zum Borsschein. Dann trat wieder das Spieglein in Tätigkeit Was doch so ein bischen Rot ausmachte! Zehn Jahre jünger wirkte man minitens Ob Hugo das auch konstatieren

Ueberhaupt ihr Bruder! Nun hatte sie doch recht be-halten mit ihrer Behauptung, daß es nicht gut sei für ein heranwachsendes junges Mädchen in einem frauenlosen Saushalt jur Jungfrau aufzublühen Und Schloß Brendnit war so ein frauenloser Saushalt, seit gehn Jahren wenigstens, als Schwägerin Irma, Susannes Mutter, gestorben war Schon damals hatte Tante Elisa dem jo überraichend verwitweten Bruder icon um des Kindes willen zu einer neuen Che geraten aber Sugo mar ftarrfopfig wie immer, der Anficht gewesen, daß er fein Madel ichon allein ergiehen fonne

Nun hatte er die Bescherung! Nun iah er, was seine Erziehungsfünste — ties Verziehung — für Blüten ichlugen! "Du würdest mir einen unschätzbaren Dienst erweisen. Elise," hatte er ihr vor ein paar Tagen nach Harzburg geichrieben, wo fie ein fleines Sauschen bejag, "wenn du bald- I fie mit diefer Begifferung anfangen wollte, aber da es nicht

möglichst tommen würdest, die Erziehung Susis in die Sand gu nehmen Teile mir bitte postwendend mit, ob du für ein paar Monate abtommen fannit -"

Es brannte also wieder einmal auf Brendnig, wie stets wenn man berartige Briefe an fie ju richten pflegte Nur, daß es fich diesmal um ein ausgesprochenes "Großfeuer" ju handeln ichien' Irgend etwas gang besonderes mußte porgefallen iein Bor vierzehn Tagen noch war Susanne in ber Benfion geweien Db fie bort ausgerudt war? Bu-

"Reinsbach! Reinsbach!"

Tante Elisa itreifte fich die Unergründliche über den Urm und ichaute jum Fenfter hinaus Gilfertig fam der alte Franz in der gräflichen Livree über die Ichienen herangehumpelt öffnete die Tur und lieh der Antommenden jum bequemeren Aussteigen die Sand um dann ins Ab-teil ju klettern fich mit all den Gepäcktuden zu beladen

Regenichirm und Sandtaiche in Der Linken und das por die Augen geführte Lorgnon in der Rechten überwachte sie das Iun des Alten Zwischendurch fragte sie: "Autsche oder Automobil Franz"

"Automobil allergnädigites Fräulein!"

Tante Elifa fniff Die Lippen gufammen und ichritt er: boft bem Musgang des landlichen Bahniteigs ju

Der langgeitredte graftwagen ber bor bem Babnhot martete erregte ihr ehrliches Miffallen Wie hatte Suge nur fo geschmadlos win tonnen, fich jold einen Raften anaufchaffen? Wenn wenigstens bas Berbed offen gemejen

Den Mann der bei ihrem Nahen grußend mit der Sand an das Schild ber Lebermuge griff, tannte fie nicht Wer das fei wollte fie wiffen

"Johann der Chauffeur." erflärte Frang

Tante Elifa mandte fich an den neuen Bediensteten "Fa'ren Sie nur nicht to idnell Johann!

"Gedig Ricometer wenn gnadiges Fraulein gestatten"" Cechzig Kilometer' Tante Elifa mußte nicht recht was gut ift Lakaien gegenüber Unwissenheit an den Tag &u leben, nichte fie guftimmend und erkundigte fich nur noch, ob er aud gut und ficher ju lenfen verftande, mas der allerträftigftes Ropfnicen bejah: Diejem Riden glaubte fie aber etwas wie Seiterfeit auf feinen glattrafierten Zügen zu lefen, und bas ärgerte fie.

"Was itehen Sie da und halten Maulaffen feil?" fuhr fie ihn ungnädig an "Warum helfen Sie Franz nicht, mein Gepäd unterzubringen"

Es geschah alles nach ihren Bunichen Mit Luchsaugen beobachtete sie wie die beiden Bediensteten ihre tostbare Sabe teils neben dem Chauffeursitz, teils auf dem rucks wartigen Genadhalter verteilten. Dann traf fie Unftalten,

ielbst ben Magen ju besteigen. Johann iprang dienithefliffen hingu und rig den Schlag weit auf Auf dem Trittbrett aber prallte Tante Elifa mit einem Aufichrei gurud "Mein Gott!" ftammelte fie erbleichend. "Wer - wer

figt denn - - wer fitt denn da - -

Ein Knistern drang aus dem Innern des Gefährts, 10. als wurde eine Zeitung haftig jusammengefaltet. Dann tauchte eine ichlanke Männergestalt in der Magentur auf

Tante Elifa befiel ein Bittern, als fie einen auf Taille gearbeiteten hellen Gabardineanzug ein paar duntelrote, ipige Salbichuhe und zwei giftgrune, hauchdunne Geidenitrumpfe erblicte

Das Erstaunen lag jedoch nicht nur auf ihrer Seite, sondern auch auf der anderen. Der Fremde zeigte eine verwunderte eine sehr verwunderte Miene Doer — spielte er nur Komödie? Zedenfalls sprang er leichtfüßig aus dem Wagen und lüftete höflich den Hut

"Ah." rief er, "welche Ueberraichung! Wollen Sie auch mitfahren, Gnäbigste?"

(Fortsetzung folgt.)

Das tugendhafte Berz wird, wie der Körper, mehr durch Arbeit als durch gute Nahrung gesund und früstig. Jean Baul.

Bleß und Umgebung

Direktor a. D. Paul Rung f.

Am Montag starb nach langer Krankheit der Fabrikdirektor im Ruhestande Baul Kung. Direktor Kung stand mehrere Jahre ber Sprengstoffabrit in Alt-Berun, die Giesches Erben gehört, vor. Rurg por dem Kriege in ben Rubestand getreten hat dann Direttor Rung mabrend des Krieges sein immense Fachwissen in den Dienst des hiesigen Comnasiums gestellt un dort als Aushilfslehrer gewirft. Sein grader Charafter sicher ihm bei Freunden und Bekannten ein dauerndes Andenken.

Gintommenfteuer bezahlen.

Das Finangamt gibt bekannt, bag alle diejenigen Steuerzahler, die bisher noch feine endgüllige Festsekung ihrer Einkommensteuer erhalten haben, bis gum 15. d. Mts. die 2. Rate ihrer betlarierten Steuer bezahlen muffen. Beripätete Bahlungen haben Aufrechnung von Berzugszinsen zur Folge.

Martini.

Der Martinstag fällt auf den 11. November. Er ist dem hl. Martin, Bischof von Tours, seit dem Jahre 650 gemeiht. Mit bem Martinstage find alte Sitten und Volksbräuche verbunden, z. B. die Martinsschmäuse der Martinstrank, das Martinsmännchen, die Martinihörnchen, suße Ruchen in Sufeisenform, das Martinsschwein, die Martinsgans. Ueber den Ursprung der alten Sitte, das am Martinstage die feiste Gans das Hauptgewicht bildet, bestehen mancherlei Sagen. Unter anderem wird erzählt, daß der heilige Martin am Tage seiner Wahl zum Bischof von Tours sich verstedt habe, da habe ihn lautes Schnattern von Gänsen in seinem Bersted verraten und zur Annahme des Amtes veransast Die protestantische Bevölkerung be-steht als Martinstag den 10. Rovember, den Geburtstag Dr. Martin Luthers.

Rontrolle der Quittungsfarten und der Angestellten= versicherung.

In der Zeit vom 12. November bis zum 8. Dezember, findet in Pleg eine Kontrolle der Quittungsfarten und der Ange-stelltenversicherung statt. Alle Arbeitgeber haben dafür Sorge du tragen, daß die Quittungskarten in Ordnung find.

Nachrichten der fatholischen Kirchengemeinde Pleg.

Donnerstag, den 13. d. Mts., 6 Uhr: Jahresmesse sür Elfricde Rejowicz; Sonntag, den 16. d. Mts., 61/2 Uhr: stille heilige Messe; 71/2 Uhr: polnisches Amt mit Segen und polnisches siche Predigt; 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Segen für Brautpaar Bont-Gawlowsti; 101/2 Uhr: polnische Predigt und Amt mit Gegen.

Die Renovation der Sedwigsfirche.

Für die Beftreitung der Untoften der Renovation der Ledwigsfirche hat der Pring von Pleg einen Betrag von 1000 31. gestiftet. Eine Sammlung unter den deutschen Parochianen hat ca. 500 Bloty ergeben.

Telephon in der Alementinenhütte.

Aus Bielitz tommt die für Wintersportler besonders erfreuliche Rachricht, daß die Klementinenhütte ein Telephon betommen hat. Das Schuthaus ist unter der Rummer 2449 gu

Mejerig.

Bu einer wüsten Schlägerei kam es anläßlich einer Hoch= zeitsfeier. 5 junge Burichen aus Wohlau waren im Gwozdichen Gasthause eingekehrt und zogen von dort im angetrunkenen Zustande nach dem Kloczekichen Gasthause, wo eine Sochzeitsfeier stattfand. Sier gerieten fie mit ben Festleilnehmern in Streit. Im Berlauf der Schlägerei murde der Bruder der Braut, der 19jährige Arbeiter Rumar, berart mit Mefferstichen am Kopfe bearbeitet, daß ein Arzt herbeigeholt werden mußte. Der Buftand des Berletten ift beforgniserregend.

Aus der Wojewodichaft Schlefien

Die Sanacja klebt Wahlplakate

Plakate der Opposition sieht man nirgends, dafür klebt fleißig die Sanacja Wahlplakate. Sie schreckt vor nichts zurud und klebt die Wahlplakate in den Amtslokalen und dort wo es heißt: "Ankleben von Plakaten verboten!" Am vergangenen Sonnabend erschienen die Plakatkleber der Sanacja vor dem Spital der Spolfa Bracka in Rat= towig und wollten das Portierhauschen mit Plakaten bekleben. Der Wächter wies sie zurück und sagte, daß hier keine Plakate angeklebt werden dürsen. Der Wächter erhielt einen Sieb über den Schädel, schlug darauf die Tür zu und flüchtete. Die Plakatkleber machten sich an der Tür zu schaffen, schlugen sie ein und drangen in das Portierhaus ein. Der Portier ermischte einen glübenden Feuerhaken und wehrte sich gegen die Angreifer. Einen der Angreiser verbrannte er mit dem Feuerhaken an der Hand. Inzwischen kam die Polizei, die die Ruhestörer aus dem Portierhause hinaussührte, jedoch ihre Personalien nicht feststellte.

Ungültigerklärung der Kandidatenliste der deuschen Wahlaemeinschaft im Wahlkreise 1

Um 7. abends tagte die Saupt-Wahlkommiffion für den Schlesischen Seim und zwar für den Wahlfreis 1 (Teschen, Bielit, Blet, Rybnik,) die sich mit der Gültigkeit der Kandidatenlisten besaßt hat. Die Kommission faßte einsstimmig den Beschluß, die Liste der Deutschen Wahlgemeinschaft im Sinne der Artikel 40 und 41 der schlesischen Wahls ordination für ungültig zu erklären. Die Wahlkonmisssion weist darauf hin, daß im Sinne des Artikels 41 die Kandidatenliste durch die Unterschriften von 50 Wählern gestützt werden muß. Die Liste der Deutschen Wahlsgemeinschaft wurde durch 66 Unterschriften gestützt. Die Wahlkommission hat festgestellt, daß 15 Wähler ihre Unterichriften in blanco gegeben haben, ohne angeblich zu miffen, was sie unterschreiben. In 20 anderen Fällen, konnten sich die Listenstützer nicht mehr erinnern, ob die Kandidaten darausstanden als sie die Liste gezeichnet haben oder nicht. Der Listenbevollmächtigte, Herr Fialla, konnte angeblich den Fall nicht genügend aufklären, weschalb die Hauptstandische Mackensister und Unsällsterskörung der Candidatensiste Wahlkommission zur Ungültigerklärung der Kandidatenliste ichreiten mußte. Alle übrigen Kandidatenlisten sind gultig. 3meifellos bilbet die Ungultigerflärung der Kandibaten-lifte der Deutschen Wahlgemeinschaft einen harten Schlag für die Deutschen in dem dortigen Wahlbezirf und ist als eine Schwächung der Opposition im Schlesischen Seim zu

Sport vom Sonntag

2. I. B. Kattowig - Germania 04 Gleiwig 2:2 (2:2).

Es war in einem rasanten, ja zeitweise sogar zu icharjen Tempo durchgeführtes Spiel, welches aber der fehr umfichtige Echiedsrichter Mai (Bogon Rattowith) ftets ju unterbinden verfand. Diefes Unentichieden fann man für einen großen Erfolg ansehen, da die Gafte ju einem der ftartften Bereine von Deutsch= oberichleften gahlen. Das Spiel felbst mar ausgeglichen und beibe Mannschaften waren sich gleichwertig. Hervorragend war ber Gaftetormann, bem es wohl auch zuzuschreiben ift, daß feine Mannichaft feine Riederlage hinnehmen brauchte. Trof ber talten Witterung waren für ein Sandballfpiel gahlreiche Buichauer erschienen. Das Spiel der zweiten Mannschaften chiger Bereine endete mit einem 3:2 Siege ber Kattowiger.

Bormarts Kattowig - Evangl. Jugendverein Laurahütte 11:2. Die Rattowiger zeigten ein fabelhaftes Zusammenspiel und fiegten gegen ben für fie viel ju ichwachen Gegner nach Belieben.

M. T. B. Königshütte - Jugendfraft Peter Paul Rattowig 2:0. Es mar ein Spiel zweier gleichwertiger Gegner, in welchem

aber die Königshütter mehr vom Glud begunstigt waren und fonnten dasselbe für sich entscheiden. Fußball.

1. F. C. Rattowig - Orzel Josefsdorf 6:3 (2:2).

Die icon fo oft, spielte der Klub erft mahrend ber legten Biertelftunde Fußball. Das genügte zwar biesmal, durfte aber ein anderes Mal, wenn der Gegner beffer fein follte, verhängnis= voll werden. Bei einem großeren Boriprung des Gegners nult alle Spielbegeisterung nichts. Die erste galfte ichob man den Ball hin und her, daß man bei dem falten Better fast eingefroren wäre. Nach der Pause änderte sich zwar manches, aber erst in der letten Biertelstunde war wirklich "etwas los". Die Josefsdorfer boten eine gleichmäßige gute Leiftung; der Tormann war wohl neben dem alten Krol der beste Mann. Der 1. F. C. hatte gwei ichmache Buntte in der Mannichaft: Grabowsti und Gorlit. Dit wirklich guten Leiftungen marteten nur Knappent, Wamrgnnet und Berisch auf. Beim 1. F. C. ichoffen alle Stürmer je ein Tor. Der unparteisische Schiedsrichter war bis auf zwei traffe Fehlentscheidungen korrekt. Zuschauer an die 800

06 3alenze - 3nd. A. S. Kattowig 2:1 (2:1).

Die Zalenzer marten von Spiel zu Spiel mit immer roberen Leistungen auf. Das, was fie fich wieder am gestrigen Sonntug erlaubten, überftieg schon wirklich den g ohepunkt. Es hagelte nur fo von Freis und Strafftogen gegen 06, die fich aber gar nichts daraus machten. Allgemein geben Gerüchte herum, daß nach den Potalfpielen Zalenze die einzige überlebende Mannichaft fein wird. Das Spiel selbst murde in einem scharfen Tempo burchgeführt und 3. K. S. zeigte große Leiftungen, hauptfächlich ber Tormann.

Bolizei Rattowig - Glonst Schwientochlowig 2:3 (1:1).

Beide Mannschaften waren zu diesem Spiel nicht mit ihrer stärtsten Elf angetreten. Tropdem war das Spiel schon und foit zu nennen. Die Schwientochlowiger waren den mehr forperlich ipielenden Polizisten technisch weit überlegen. Das Spiel felbst bewegte sich in erlaubten Grengen, trotsbem zeigte ber Schieds-richter eine mäßige Leiftung. Beide Mannschaften gaben ihr Bestes her, um den Sieg zu erringen. Wenn die Schwientochlowiger

burch zwei Eigentore der Polizei zu ihrem Erfolg kamen, fo maren fie boch die beffere Mannichaft.

Kolejown Kattowig - R. S. Domb 3:3 (1:3).

Ein ichones flottes Spiel, in welchem beide Mannichaften gute Leiftungen zeigten. Domb trat mit Erfat für feine beiten Leute an. Die erfte Saldzeit führte Domb ein überlegenes Spiel por. Rach der Paufe machte fich bei dem Domber Erfat ftarte Ermüdung bemerkbar, da sie ichon das zweite Spiel absolvierien, so daß Rolejown ftart auftam und ben Ausgleich erzielen konnte. Die Reserven spielten 2:1 für Kolejown, die 1. 3gb. 0:1 und die 2, 3gd. 2:1 für Domb.

06 Myslowig — 07 Laurahiitte 7:2 (3:0).

Slonst Laurahutte - Sportfreunde Ronigshutte 1:2 (1:0). Rach zwei Jahren begegneten fich obige Gegner wieder in

einem Freundschaftsipiel, welches Sportfreunde nach hartem Rampf inapp für fich entscheiden tonnte. Sportfreunde hatte ohne Zweifel mehr vom Spiel und fiegte verdient.

Naprzod Lipine - R. S. Chorzow 4:0 (3:0).

Die Lipiner zeigten ein auf technisch hoher Stufe stehendes Spiel und waren auch ihrem Gegner dauernd überlegen. Qus Diefem Treffen tonnte man heraussehen, daß die Lipiner wieder ftart im Rommen find, denn die wirklich nicht ichwachen Chorzomer einwandfrei gu ichlagen, bagu bedarf es icon einer Portion Spielvermögen. Das Spiel felbst mar ein wirklich schönes, so bag die zahlreich erschienenen Zuschauer zufrieden den Plat verlassen konnten.

Slovian Bogutichut - 24 Schoppinig 4:2 (1:1). Slovian mußte aus fich herausgehen, um gegen die Schoppis niger einen Sieg herausouholen. Das Spiel felbit bot feine Sesonderen Leistungen.

Ruch Bismardhütte - Barta Bojen 2:2.

Das 18 Minuten por Schlug beim Stande von 2:1 für Barta abgebrochene Spiel murbe am gestrigen Sonntag nachgespielt und wobei es Ruch gelang ein Tor aufzuholen und somit einen werts vollen Puntt zu retten. Im Freundschaftsspiel gelang es Ruch die Warta 4:1 zu schlagen.

Slavia Ruda — Silesia Parujchowig 5:0. Die Rudaer beweisen mit Diesem Sieg, daß sie die ernftesten Anwärter auf den B-Ligameisterschaftstitel sind.

Czarni Chropaczow - 07 Ref. Laurahutte 3:1. Trot ausgeglichenen Spiels mußten sich die Laurahütter e'ne Nieberlage gefallen laffen.

A. S. Brzezine - A. S. Bitttow 3:2. Eine unerwartete Riederlage mußten die Bitthower hinnehmen. Das Refultat entspricht bem Spielverlauf.

3goda Bielschowig — Sportverein Gleiwig 3:0 (1:0). Die Gafte zeigten feine besonderen Leiftungen und mugien fich eine Riederlage gefallen laffen.

Amatorsti Königshütte — Legja Bojen 2:2 (1:1).

Bor ungefähr 5000 Zuschauern absolvierte ber M. R. & fein erstes Ligaaufstiegspiel ber Areismeister in Posen, welches er von großen Bech verfolgt und unentschieden gestalten konnte. Amatorsti mar der Legja nicht nur im Feldspiel sondern im großen gangen weit überlegen. Doch auch mit diesem Ergebnis fonnen die Amateure vollkommen zufrieden sein, da man ihnen sogar eine Riederlage gegen die mohl mit ju ftartiten Rreismeiftern gahlen= den Legja.

betrachten. Es ist anzunehmen, daß hier eine Denuntiation hinsichtlich der Unterschriften vorliegen muß, denn sonst könnte die Saupt-Wahlkommission nicht darauf kommen, unter welchen Umständen die Unterschriften eingesammelt

Die Verschuldung der polnischen Landwirtschaft

In der nächsten Zeit beginnen die Zahlungstermine ber furzfristigen Kreditverpflichtungen der polnischen Landwirts schaft fällig zu werden. Die wichtigsten Kredite, die im Serbst und Winter schon zahlbar sind, belaufen sich in der Landes-wirtschaftsbank auf 36 570 000 3loty, in der spaatlichen Ugrarbank auf 36 000 000 3loty und in der Bank Polski auf 63 000 000 31oty. Die Gesamtverschuldung der polnischen Landwirtschaft in diesen drei Kreditanstalten beträgt bennach 135 000 000 31. hierzu tommen noch andere turgfriftige Schulden der polnischen Landwirtschaft, wie Warentredite usw. Dabei ist für die Landwirte por allem der Umftand erschwerend, daß die Fälligkeits= termine diefer Rredite gum Grofteil in bem verhaltnismäßig furzen Zeitabschnitt von vier Monaten fallen.

Unter Hinmeis auf die Preissenfung für Agrarprodukte schreibt die "Gazeta Handlowa", daß die polnische Landwirtschaft gegenwärtig nicht in der Lage sein werde, ihren Berpflichtungen pünktlich nachzukommen. Notwendigkeit, diese Kredite zu prolongieren ober fie aus furg= fristigen in mittel- ober langfristige Kredite umzuwandeln. Die Bertreter der landwirtschaftlichen Organisationen ichlagen bereits seit längerer Zeit vor, die laufenden Schulden in mittelfriftige, b. h. breis bis fünffahrige Anleihen gu verwandeln.

Schulik freigelassen, Aba. Chroszcz verhaftet

Der gewesene Seimabgeordnete Schulif von ber Korfantypartei, der befanntlich in Rybnik verhaftet und in das dortige Gefängnis eingeliefert wurde, wurde gestern freigelassen. Um 3 Uhr nachmittags wurde Schulik aus seiner Zelle in die Gefängniskanzlei gebracht, wo ihm er-flärt murde, daß für eine Anklage gegen ihn kein Material aufgetrieben werden konnte. Schulik wurde durch einen Briefteräger denunziert, daß er angeblich zum Steuerstreik die Bauern aufgefordert haben sollte. Denselben Borwurf erhob gegen Schulik der Sohrauer Apotheker Baldyk. Run hat sich herausgestellt, daß die Beschuldigungen völlig grundlos waren, weshalb Schulik freigelassen werden

mußte.
Als Schulif im Begriff war, die Gefängniskanzlei zu verlassen, wurde in die Kanzlei Abg. Chrosz von der PBS. gebracht. Als er Schulik sah, brachte er ein Hoch auf den Centrolew aus. Abg. Chroszcz wurde in dieselbe Belle eingesperrt, in welcher Schulik gesessen hat. Abg. Chroszcz wurde nach der Bersammlung in Brzeste verhaftet und in das Anbniker Gefängnis eingeliefert.

Räffelhafter Mord

Zwecks schnellerer Auftsärung eines Mordes, geben wir nachsiehenden Polizeibericht wieder: In der Weichsel, etwa 500 Meter von der Fordonskibrücke im Kreise Chelm, wurde die Leiche eines etwa befährigen Mannes aufgefunden.

Der Unbekannte ist 1,67 Meter groß, von kräftiger Statur und trug einen grünen Rod, Sportweste, graue Unter-hosen, wollene Soden, schwarze Gamaschen und braunen Schal, sowie schwarze Mütze. Um den Hals des Ertrunkenen war ein Taschentuch befestigt, an welchem wiederum an einer Schnur eine lederne Tasche seitgebunden war. In der Tasche befand sich ein eiwa 6 Kilogramm schwerer Stein. Bei bem Unbefannten wurden feine Ausweispapiere vorgefunden, welche auf die Identität des Toten ichließen laffen würden. Die vorgefundene Geldborje mit 85 Gr. Inhalt, sowie eine turze Tabatpfeife murden bei der dorti= gen Polizeistelle abgegeben. Nach dem ärztlichen Gutsachten soll der Tod durch Erhängen hervorgerufen worden sein. Später wurde dann, wie es heißt, der Tote in den Weichselfluß geworfen, wo er bereits 6 bis 8 Wochen ge-legen haben muß. Der Tote ist in die dortige Leichenhalle geschafft worden. Personen, welche über den Toten irgendwelche Angaben machen können, werden ersucht, sich unverzüglich bei der Kattowiger Polizeidirektion auf der ulica Bielong 28 ober bei ber nächsten Polizeiftelle zu melben.

Reuer Verpflegungsfat bei der Taubstummen-2Instalt

Auf der letten Sitzung hat der Schlesische Bojewobichaftsrat beschlossen, den Ginheitspreis für Berpflegung eines Insassen in ber Taubstummenanstalt in Rybnik täglich auf 2,80 3loty fests

Die Jahl der Alrbeitslosen

Das Internationale Arbeitsamt in Genf hat nach sehr ge-nauen Erhebungen die Zahl der Arbeitslosen in den einzelnen Ländern Europas sostgestellt. Die Zahlen beziehen sich auf Ende Wugust 1930 (in Klammern sind daneben die Zahlen der Arbeitslosen im August 1929 angegeben).

Deutschland 1947 811 (883 002). Desterreich 156 124 (101 845). Belgien 15 202 (4037).

England 2119643 (1198882). 3talien 399 608 (236 316).

Rordamerika: ungeführ 6 000 000 (im Borjahre waren uns gefähr 2 000 000 Arbeitslose).

Polen 164 000 (94 000). Frankreich hat staft gar keine Arbeitslosigkeit. Registriert waren Ende August nicht gang 1000 Personen.

0,5 Millionen Ziegelsteine werden benötigt

Bum Bau bes neuen projektierten Finanggebaubes an ber ulica Zielona und Wandy in Kattowiy schreibt das Schlesische Wojewodschaftsamt Offerten auf Anlieserung von insgesamt 500 000 Stiid Zieg In aus. Die Anlieferung hat in der Zeit vom 26. Mary bis 30. April 1931 zu erfolgen. Rabere Auskunfte über Die Unlieferungsbedingungen erteilt die Bauabteilung beim Chlesischen Wojewodschaftsamt, Zimmer 805.

Berantwortlicher Redalteur; Reinhard Dai in Rattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Ueber 138 300 3loin Arbeitslosenunterstühung ausgezahlt

Nach einer Aufstellung des "Fundusz Bezrobocia" wurden in der letzten Berichtswoche an 6820 Arbeitslose insgesamt 138 372 Bloty Unterstügungsgelber ausgezahlt. Es entsielen auf den Landfreis Kattowig 32 231 Zloty, Lublinitz 4 930 Zloty, Pleß 18 149 Zloty, Rybnit 26 086 Zl., Schwientochlowig 29 777 Zloty, Tarnowig 2 190 Zloty, ferner auf den Stadtfreis Kattowig 13 327 Zloty und Königshütte 11 682 Zloty. Unter den Unterstützungssempfängern befanden sich 6 103 männliche und 717 weibliche Personen.

Neues Bergrecht in Polen

Dem polnischen Ministerrat ift ber Entwurf eines neuen Berggesetzes unterbreitet worden, das eine Bereinheitlichung des Bergrechts in Polen bringen soll. Seute gelten in den verschiedenen Teilen Polens nicht weniger als sieben verschieden geartete Bergrechtsspifteme. Das neue Bergrecht soll burch eine Notverordnung des Staatspräsidenten in Kraft gesett werden.

Auch in Byttow werden Fenfterscheiben eingehauen

Wenn jemand glaubte, daß in Byttow die "Bohaters" miide geworden sind, so täuscht er sich gewaltig. Am Sonntag, den 9. 11. veranstaltete die Sanacja eine große Wahlversammlung bei Geisler. Die Organisierung dieser Versammlung haben diesmal die Matti Polfi der Sanacjarichtung in die Sand genommen. Uls Referenten verschrieb man sich die Klachulla aus dem Gustlik. Sie erschien in ihrer bäuerlichen Sonntagstracht und hat damit gewaltig imponiert. Außerdem war die Bytkower Wahlkommission auch anwesend. Natürlich wurde wie üblich gehetzt und außerdem beichloffen, öffentlich vor der Bahltommiffion ben Stimmgettel in das Ruvert hineinzutun. Damit die Bersammlung intereffanter wurde, fnallte man auf den Feldern ein bigden mit Bomben und schlug dem deutschen Gemeindevertreter Wiesner zur Unterhaltung die Fensterscheiben ein. Die find mahrscheinlich der .. n= sicht, daß es dem nicht schaden kann. Er hat schon so die neue Rultur zu spuren bekommen, aber er beffert fich nicht. Es ift ja bekannt, daß Wiesner als Gemeindevertreter ein Jahr Urlaub erhielt, anscheinend deswegen, weil er nicht reif (?) genug war, in dem hohen Gemeindeparlament zu sitzen.

Ueberfall auf eine Frauenversammlung in Lipine

Um Sonntag fand in Lipine eine Bersammlung des Frauenvereins von der Korfantyrichtung statt, zu der Frau Korfanty als Referentin erschienen ist. Um sich vor einem eventuellen Ueberfall zu schützen, wurde in das Bersamm-lungslokal ein Muttergottesbild gebracht, vox dem zwei Rergen angezündet murden. Als die Rergen angezündet waren, stürzten 6 Sanatoren, mit Anuppeln in den Saal herein unter Führung des Aufständischen Switala Feodor und hieben auf die versammelten Frauen ein. Erhebliche Berlegungen hat der Ortsvorsigende von der Rorfanty= partei, Robert Koniczka, davongetragen. Außerdem ershielten Schläge die Frauen: Warocz, Gaplok Schramek, Krupa und Gruchlik. Polizei befand sich in dem Nachbarslokale, hat aber nicht interveniert.

Zollfreilager in Polen

Das Finangministerium hat in dem Bestreben, die Ent= wicklung des Zollfreilagernetzes in Polen zu fördern, bisher 50 Konzessionen für solche Lager, dank deren die Sandelsorganisa= tionen in hohem Mage erleichtert werden, erteilt. Die meisten Zollfreilager besitt Warschau, nämlich 18. Es folgen Poznan (13), Lodz (4). Lwow, Gonnia und Torun mit je 2 und Wilno, Bielsto, Tarnow, Bydgoszcz, Katowice, Lublin, Krakow, Grudziąd und Czenstochowa mit je 1 Lager.

Keine Ermäßigung der Monopolspirifuspreise

Nach verschiedenen Meldungen sollten die Spirituspreise bemnächst in beträchtlichem Mage berabgefett werden. Begrundet wurde die Magnahme mit dem angeblich starken Nachlassen des Spirituskonsums. Diese Gerüchte erklätt jett das Finangministerium als frei erfunden. Auch für die Feiertage wie für Neujahr könne mit einer Sentung der Spirituspreise auf feinen Fall gerechnet merden

Der neue Goldwert

Das Finangministerium hat den Wert für ein Gramm reines Gold für Monat November auf 0.9244 3loty fest=

Rattowit und Umgebung

Im Streit erichlagen.

Berhängnisvoller Ausgang einer erregten Auseinanderfegung.

Täter kommt frei, da Rotwehr vorlag. Einen folgenschweren Ausgang nahm eine Auseinander= setzung zwischen dem 22 jährigen Chauffeur Karl Podleska aus Myslowit und dem 35 jährigen Anton Lukaffek am 11. August d. Is. Letterer wünschte, daß der Chauffeur einen Transport von Schweinen nach Kattowit übernehmen sollte. Es tam amischen den beiden Männern in dieser Sinsicht jedoch zu keiner Einigung. In seiner Erregung foling der wütende Latuffet die Wagentur zu, wobei dem Chauffeur ein Bein eingeklemmt wurde. Als nun der Chauffeur den Wagen verließ und Latuffet nachfolgte, wandte sich dieser um und rüttelte ben Chauffeur mit beiden Sanden an seinem Jadett. Gleichzeitig versuchte er diesen nach dem Auto abzudrängen. Der Chauffeur sah sich arg bedrängt. Er holte mit der Faust wuchtig aus und ichlug den Latussek mit aller Wucht ins Gesicht, so daß dieser hinterrucks auf die Erde fiel. Latuffet erhob fich bald darauf und foll dem Podleska gedroht haben, daß er die Latuffets noch fennen lernen werde, sobald nur seine Brüder eintreffen mur= ben. Da sich Latusset erneut auf den Chauffeur warf, versetzte ihm dieser einen weiteren Schlag mit der Fauft ins Gesicht. Latuffek stürzte jett kopfüber auf das Pflafter und blieb bewußtlos liegen. Einige, am Tatwort anwesende Personen, machten sich um den Bewußtlosen zu schaffen. Da alle Bemühungen ohne Erfolg waren, lud Podlesta den Latuffet raft auf seinen Wagen und schaffte ihn nach dem Krankenhaus. Dort vernahm der Chauffeur zu seinem Entsetzen, daß er ungewollt jum Mörder geworden war, da Latuffet inzwischen an den Folgen des zweiten Faustschlages, sowie des Aufpralls zur Erde, wahrscheinlich einen Bluterguß erlitt und an den Folgen un= mittelbar venstarb.

Gegen den Chauffeur murde megen ichwerer Rörperverletzung mit Todeserfolg vor dem Landgericht in Kattowit verhandelt. Rach den ersten Erhebungen lag nämlich die Situation für den Beklagten damals keineswegs so gefährlich, um mit aller Bucht auf den Widersacher einzuschlagen.

Der Angeklagte jedoch verteidigte sich vor Gericht damit, daß tatsächlich Notwehr vorgelegen hätte und er sich des Angreifers nur dadurch erwehren konnte, indem er sich mit den Fäusten wehrte. Der Beklagte bedauerte aufrichtig, daß diese Auseinandersetzung diesen unvorhergesehenen, folgenschweren Ausgang nahm, den niemand voraussehen tonnte. Er bat aber zum Schluß um seine Freisprechung mit der Bogründung, daß er sich schwer bedroht sah, weil der Angreifer mit einer Hand nach der Tasche gegriffen hätte und anzunehmen war, daß er eine Waffe hervorsuchen wollte.

Seitens der Verteidigung wurde ausgeführt, daß es sich hier um einen der vielen Falle handele, wie fie in feiner folden Sphäre, in der sich ber Angeklagte ju bewegen hatte, febr oft vorkommen. Unter Fleischern, Biehhändlern, Chauffeuren wird meist jede Unstimmigkeit bald ins "Reine" gebracht, ohne daß man erst lange die Gerichte angeht und gegenseitig flagt. Es fommt ju Tätlichkeiten und ichweren Reibereien, wobei es blutige Köpfe gibt. Nach der Sige des Gefechts wird alles bei einem Glase Schnaps wieder beigelegt. Sier nun wollte es bas Unglück, daß die Auseinandersetzung den tragischen Ausgang

nehmen sollte. Der Beklagte konnte das alles natürlich nicht vorausahnen, als er durch Fausthiebe den Angreifer abwehrte. Gine Berurteilung wäre jedenfalls nicht angängig, da von einer Schuld absolut nicht die Rede fein fonne.

Das Gericht iprach ben Beklagten von jeder Schuld frei, da angenommen werden muß, daß tatfächlich Rotwehr norgelegen

SRundlunk

Kattowig - Welle 408,7

Mittwoch. 12,10: Mittagskonzert. 14,30: Aus Warschau. 15,35: Bortrage. 16,15: Kinderstunde. 16,45: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Boltstümliches Konzert. 18,45: Bors 20,30: Solistenkonzert. 21,10: Literarische Stunde. 21,25: Suitensongert. 22.15: Abendfongert. 23: Plauderei in französischer Sprache.

Donnerstag. 12,10: Mittagskongert. 12,35: Kongert für die Jugend. 15,35: Borträge. 16,15: Schallplatten. 17,15: Bor= trag. 17,45: Boltstümliches Konzert. 18,45: Borträge. 20,30: Unterhaltungskonzert. 21,30: Bortrag. 22,15: Abendkonzert.

Warichan - Welle 1411,8

Mittwoch. 12,10: Mittagstonzert. 15,50: Borträge. 16,15: Für die Kleinen. 16,45: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Bolkstümliches Konzert. 18.45: Borträge. 20,30: Solistenkonszert. 21,10: Literarischer Bortrag. 21,25: Suitenkonzert. 22,15: Schallplatten. 23: Tanzmusik.

Donnerstag. 12,35: Mittagskonzert. 15,35: Borträge. 16,15: Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Kammermusik. 18,45: Berschiedenes. 20: Borträge. 20,30: Abendkonzert. 21,30: Für Warichau. 22,15: Biolinkonzert. 23: Tangmufit.

Breslau Welle 325. Gleiwig Welle 259.

11,15: Beit, Better, Bafferftand, Breffe 11,35: 1. Schallplattenkongert und Reflamedienst.

12,35: Wetter.

12,55; Beitzeichen.

13,35: Zeit, Wetter, Borje, Presje. 3meites Schallplattenkonzert.

15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht. Borfe. Presse. Mittwoch, 12. November. 12: Aus London: Festbankett ans läglich der Judischen Konferenz. 15,50: Für den Landwirt! 16: Jahresausstellung des Bundes für bildende Runft in Oberschles sien. 16,15: Das Buch des Tages: Neue Bücher über OS. 16,30: Carl v. Dittersdorf. 17.35 Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Elternstunde. 18,10: Zur Volkstunde des schlessischen Menschen. 18,30: Die oberschlessische Naturlandschaft. 18,50: Kreuz und quer durch OS. 19: Wettervorhersage; anschließend: Märsche und Walzer aus DG. 20: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Landeshauptmann Woschef spricht. 20,30: Beiterer Abend. 21,30: Beit, Wetter, Preffe, Sport. 21,45: Konzert. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderuns gen. 22,20: Aufführungen der Breslauer Oper. 22,35: Reichs= turgichrift. 22,50: Funtstille.

Donnerstag, 13. November: 9,05: Schulfunt. 12,35; Was der Landwirt wissen muß! 15,35: Kinderstunde. 16: Unterhaltungskonzert. 16,30: Das Buch des Tages: Historische Rosmane. 16,45: Unterhaltungskonzert. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Magnahmen gegen unberechtigten Unterstühungsbezug. 17,40: Der heutige Stand der Oftsiedlung. 18,10: Sozialistische Staatsauffassung. 18,35; Stunde der Arsbeit. 19: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik auf Schallplatten. 20: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Die Reichsverfassung. 20,30: Zu Wilhelm Raabes Gedächtnis. 21,20: Blid in die Zeit. 21,45: Zeit, Wetter, Bresse, Sport. 21,55: Abendmusit. 22,30: Zeit, Wetter, Bresse, Sport, Programmänderungen. 22,45: Unterhaltungs= und Tangmusik. In der Pause - etwa von 23,10-23,20: Schlesis

icher Bertehrsverband. 0,30: Funfftille.

Am Montag, den 10. d. Mts. entschlief sanft nach langem, schweren Leiden, mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater der Fabr'kdirektor a. D.

im 69. Lebensjahre.

Pszczyna, den 11. November 1930.

Dies zeigt im Namen der trauernden Hinterbliebenen an

Frau Maria Kuntz, geb. Schneider.

Beerdigung findet am Donnerstag, nachm. $2^{1}/_{2}$ Uhr vom Trauerhaus aus, statt.

ür kalte Tage

Bullover

empfehlen wir unsere große Auswahl an Sandarbeitshefte mit vielen Borlagen für

Westen Jaden Aleidernim

für Damen, Berren und Rinder

"Anzeiger für den Kreis Fleß"



"50 neue Wunderwerke aus Wolle"

ein soeben erschienenes Ullstein-Sonderheft, das in verlockenden Fotografien besonders schone Modelle für leichte Häkelarbeit zeigt: Decken, Kissen, Taschen, Schals u. v. a. Mit Gratis-Handarbeitsbogen! Ein anderes neues Ullstein-Sonderheft: "Aus bunten Stoffen: Applikationen" zeigt, was für entzückende Sachen man aus Stoffresten und farbigen Streifen zusammensetzen kann. Mit großem Gratis-Handarbeitsbogen und Bügelbogen! Beide Hefte (je 1 M 25) zu haben bei

"Anzeiger für den Kreis Pleß"

Soeben erschienen:

Evangelischer Volkskalender

Anzeiger für den Kreis Pleß"

von der einfachsten bis zur elegantesten Ausführung finden Sie die grösste Auswahl im

"Anzeiger für den Kreis Ileß'

Das Blatt der handarbeitenden frau Beuers Monatsblatt für

VERLAG OTTO BEYER, LEIPZIG

anaana haaanaa

Anzeiger für den Kreis Pleß